

## EL CONCISO.

N. 25.  
un real.

LUNES 25 DE ENERO DE 1813.

*Año 6º de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía.*



### CORTES.

**D**ía 24. Para la comision de Hacienda en vez de los Sres. Maniau, y Vazquez Parga, los Sres. Conde de Torenó, y Morales de los Rios.

La Secretaría de las Córtes dió cuenta de no haberse presentado en ella todos los discursos que se han hecho por escrito en la discusion de la Inquisicion.= Se acordó que mañana dé cuenta la Secretaría de quales son los Señores que aun no han entregado sus votos.

Se procedió á la eleccion de oficios, y resultó Presidente el Sr. Zumalacarregui, Vice-Presidente el Sr. Calatrava, y Secretario, en lugar del Sr. Key, el Sr. Baamonde.

Continuó la discusion del art. 1º del proyecto de decreto sobre los tribunales protectores de la religion (Conciso de ayer).= Sr. Castillo: habló en apoyo del artículo, cuya discusion quedó pendiente para mañana, y con la palabra el Sr. Serra.

*El mas bello documento de la historia de Bonaparte. Boletin XXIX. Mollodetschno 3 de diciembre de 1812.*

„Hasta el 6 de noviembre el tiempo ha sido hermoso, y el movimiento del ejército se executaba con el mejor éxito. El 7 comenzó el frio: desde este momento hemos perdido todas las noches varios centenares de caballos que morian por estar á la inclemencia. Ya habiamos perdido muchos caballos de la caballeria y artilleria antes de llegar á Smolensko. (*Pues el boletin XXVIII desde Smolensko nada decia sobre esto.*) El ejército ruso de Wolhinia se nos opuso por nuestra derecha. Nuestra derecha

abandonó la línea de operaciones de Minsk, y tomó por objeto de sus operaciones la línea de Varsovia.

„El 9 fué informado en Smolensko el emperador de esta mutacion en la línea de operaciones, y juzgó de lo que haría el enemigo. Por duro que le pareciese ponerse en movimiento en una estacion tan rigorosa, el nuevo estado de las cosas lo exigió. (*Ya no se acuerda de que Smolensko está mas cerca de Petersburgo que Moskou.*) Contaba con llegar á Minsk ó á lo ménos al Berezhina ántes que el enemigo. El 13 salió de Smolensko (*porque se acercaban los cosacos*), y el 16 hizo noche en Krasnoi. (*Donde los rusos no le permitieron dormir, haciéndole huir á todo escape ántes de acabarse la batalla, de que no habla, bien que el miedo y la fuga no le dexaron ver el fin.*)

„El frio que habia comenzado el 7, aumentó de pronto, y el 14, 15 y 16 estuvo el termómetro á 16 y 18 grados. Los caminos estaban cubiertos de hielo; los caballos de la caballeria, de la artilleria y de los carruages perecian *nó á centenares sino á millares*, sobre todo los caballos *alemanes y franceses*. (*Quiere decir el Corso que no perecian los caballos rusos.*) En *posos dias* perecieron *mas de treinta mil caballos* (*podemos creer 600*): nuestra caballeria *estaba á pie*: no podiamos trasportar ni la artilleria ni los bagages. Fué pues preciso *abandonar* y destruir una gran parte de nuestros cañones, municiones y provisiones. (*¿Le pasaremos esto de las provisiones?*)

„Este ejército, tan bello el 6, era bien diferente el 14: estaba *casi sin caballeria, sin artilleria, sin carros*. Sin caballeria no podiamos hacer reconocimientos ni á un cuarto de legua de distancia: sin artilleria no podiamos arriesgar una batalla ó esperarla á pie firme. Era preciso marchar para no ser forzados á una batalla, pues que no teniamos *municiones*: era menester ocupar un gran espacio para no ser envueltos, y eso sin caballeria para conducir y unir las columnas. (*Con tanto preveer, no prevee esto el Corso desde Moskou!*) Estas dificultades, juntas al frio que de repente sobrevino, hacían nuestra situacion *miserable*. Los hombres á quienes la naturaleza no ha dado una fuerza de alma superior á todos los trances de la suerte y de la fortuna, pa-

*rectan desanimados*, habían perdido su buen humor, su alegría y no soñaban sino desgracias y catástrofes (*bello trozo para los anales corsos*): aquellos á quienes ha creado superiores á todo, habían conservado su alegría, y sus *maneras habituales* sin imaginarse sino una nueva gloria que adquirir en las dificultades que tenían que vencer.

„El enemigo que vió en los caminos las reliquias de la *espantosa calamidad*, experimentada por el ejército frances, procuró aprovecharse. Los cosacos *envolvieron* todas nuestras columnas, y como los árabes del desierto, se llevaron los trenes y carruages. (*y nada mas?*) Esta *despreciable* caballeria que no hace *mas que* ruido, y que no podria penetrar una compañía de volteadores, era *formidable* por las circunstancias. Sin embargo, el enemigo tuvo porque arrepentirse de todas las empresas serias que intentó: estos cosacos fueron arrollados por el virey que los tenia á su frente, y perdieron mucha gente. (*El Corso nada sabe de la carta de Beauharnois á Berthier. Conciso 1º de enero.*)

„El duque de Elchingen, con 30 hombres, habia hecho volar los muros de Smolensko: fué *envuelto*, y se hallaba en una situacion crítica: salió de ella con la intrepidez que le distingue. Despues de haber detenido al enemigo todo el dia 18 á una gran distancia, y haberle constantemente rechazado, en la noche hizo un movimiento sobre la derecha, pasó el Borístenes y burló todos los planes del enemigo. (*Un mariscal que no tiene mas que 30 hombres! Que se bate todo un dia, y en la noche huye!...*)

„El 19 (*la batalla de Krasnoi y esta del 18 quedan aquí en silencio: su resultado lo sabemos por los partes rusos. Conciso del 8*) pasó el ejército el Borístenes en Orsha; y el de los rusos, fatigado y habiendo perdido mucha gente, cesó de inquietarnos. El ejército de Volhinia se habia inclinado el 16 sobre Minsk y marchado sobre Borisoff. El general Dombrowsky defendió la cabeza de puente de Borisow con 30 hombres. El 23 se vió precisado á evacuar esta posicion. El enemigo pasó el Berezina y marchó sobre Bohr: la division de Lambert formaba la vanguardia. El segundo cuerpo al mando del duque de Reggio que estaba en Tacherein, habia recibido orden de marchar sobre Borisow para asegurar el paso de\ Berezina.

»El 24 encontró el duque de Reggio la division de Lambert á 4 leguas de Borisow, la atacó y la deshizo; cogió 20 prisioneros, 6 cañones, 500 carros del ejército de Volhinia, y rechazó al enemigo á la orilla derecha del Beresina. El general Berkeim se distinguió por una bella carga al frente del 4.<sup>o</sup> de coraceros. El enemigo escapó por haber quemado el puente que tiene mas de trescientas toesas. (*Corso, el 24 debía ya estar helado ese río, y no se necesitaria puente.*) Sin embargo, el enemigo ocupó todos los pasos del Beresina: este río tiene cuarenta toesas de ancho (*con puente de trescientas de largo! Que te tiren de la casaca, Corso*), y llevaba muchos hielos: pero sus orillas están cubiertas de pantanos de trescientas toesas (*ya no alcanza el puente y antes sobraba*) de largo, que presentan grandes obstáculos. El general enemigo habia colocado quatro divisiones en diferentes desfiladeros por donde presuñia pasase el ejército frances. El 26 al amanecer, habiendo el emperador engañado al enemigo con diferentes movimientos durante el día 25, marchó sobre la aldea de Studzeana, y á presencia de la division enemiga echó dos puentes en el río. El duque de Reggio lo pasó, atacó al enemigo y le contuvo así durante dos horas siempre combatiendo. El enemigo se retiró á la cabeza del puente de Borisow. El general Le-Grand, oficial del mayor mérito, recibió una herida de consideracion, pero que no es peligrosa. El ejército pasó el río el 26 y 27.

»El duque de Belluno que manda el 9.<sup>o</sup> cuerpo habia recibido órden de seguir el movimiento del duque de Reggio, de formar su retaguardia y de contener al ejército ruso del Duna que le seguia. La division de Partonneaux formaba la retaguardia de este cuerpo. El 27 al medio día, el duque de Belluno llegó con dos divisiones al puente de Studzeana. La division de Partonneaux salió de Borisow por la tarde. Una brigada de esta division, que formaba la retaguardia, y que estaba encargada de quemar el puente, se puso en marcha á las 7 de la noche y llegó entre 10 y 11: buscó á su primera brigada y á su general que habian salido dos horas antes que ella y no la habia encontrado en el camino. (*esto es paja para luego decir que los rusos se la cogieron.*) Todo fué en vano: se tuvo alguna inquietud. Todo quanto hemos podido saber despues es que la primera brigada que habia salido á las 5, habia perdido el camino á las 6, tomando á la derecha en vez de la izquierda, y habiendo marchado dos ó tres leguas en esta direccion; que durante la noche, y traspasada de frio se replegó al conocer los fuegos del enemigo que creyó ser de los franceses. Fué pues cercada y cogida. Este cruel engaño nos ha costado 20 hombres de infanteria, 300 de caballeria y 3 cañones. Segun informes, el general no estaba con su division y marchaba solo.

»Habiendo pasado todo el ejército, el duque de Belluno guardó la cabeza de puente sobre la izquierda en la mañana del 28; el duque de



Reggio y detrás de él todo el ejército estaban en la orilla derecha. Evacuado Borisow, se comunicaron los ejércitos del Duna y de Volhinia: concertaron un ataque para en la madrugada del 28 (*pues no perdian el tiempo*). El duque de Reggio informó al emperador que iba á ser atacado. Media hora despues se hallaba en la orilla izquierda el duque de Belluno. (*Ta estaba dicho, Sr.*) El duque de Elchingen seguia inmediatamente al duque de Reggio, y el duque de Treviso seguia al duque de Elchingen. (*esta era procesion de duques.*) La accion se hizo acalorada. El enemigo queria envolver nuestra derecha; el general Doumere, comandante de la quinta division de coraceros, que hacian parte del 2.º cuerpo (que se hallaba sobre el Duna) mandó á los regimientos 4.º y 5.º de coraceros cargar en el momento mismo en que la legion del Vístula estaba empeñada en los bosques para penetrar el centro enemigo que fué derrotado, como tambien su caballeria que vino al socorro de la infanteria. Hemos hecho 60 prisioneros y cogido 2 banderas y 6 cañones. (!!!) (*Linda mente detallado!*)

»El duque de Belluno cargó, por su parte, vigorosamente al enemigo, le derrotó, le hizo 500 á 600 prisioneros, y no le permitió adelantar á tiro de cañon del puente (*sin duda por no matarle gente*). El general Fournier dió una bella carga de caballeria. El ejército de Volhinia ha sufrido mucho en la batalla del Berezina. El duque de Reggio ha sido herido, pero no de peligro. Recibió un balazo en el lado.

»En la mañana del 29 nos quedamos sobre el campo de batalla. Teniamos, para escoger, dos caminos, el de Minsk y el de Wilna. El de Minsk pasa por entre un bosque y pantanos incultos donde el ejército no habria podido subsistir. El de Wilna, por el contrario, atraviesa un hermoso pais. Estando el ejército sin municiones, *sin caballeria*, y horribilmente fatigado por 50 dias de marcha, llevando consigo (ó nó) todos sus heridos y enfermos, se hallaba en gran necesidad de llegar á sus almacenes. El 30 estuvo el cuartel general en Plenchnitsi: el 1.º de diciembre en Slaike y el 3 en Molodetschono, donde ha recibido el ejército los primeros convoyes procedentes de Wilna. Los oficiales y soldados heridos y quanto podia embarazar, bagages, &c. ha sido enviado á Wilna.

»Resulta de lo que queda expuesto que el ejército tiene necesidad de restablecer su disciplina, de refrescarse, (*eso sí pues estará muy acalorado; ¿pór qué no lo dexó Vm. en Smolensko, Sr. Corso, como cacareaba al salir de Moskou?*) de remontar su caballeria, de completar su artilleria y sus materiales. (*Friolera!*) Sobre todo, lo que mas necesita es reposo. (*Lo creo.*) Los materiales y caballos están en camino; el general Bourcier tiene ya mas de 200 caballos de remonta en diferentes depósitos. La artilleria ya ha reparado sus pérdidas (*y acaba de decir que tiene necesidad de ella*). Generales, oficiales y

soldados han sufrido grandes privaciones. Un gran número de ellos han perdido sus bagages por morirles los caballos, y en las emboscadas de los cosacos. Los cosacos han cogido gran número de individuos aislados, ingenieros geógrafos, oficiales heridos que marchaban sin precaucion, queriendo mas correr riesgo de ser cogidos marchando solos que de irse con los convoyes.

„En todos estos movimientos el emperador ha marchado siempre en medio de sus guardias (pues sí que es tonto!). La caballeria mandada por el duque de Istria, y la infanteria, por el duque de Dantzik. S. M. ha quedado satisfecho del espíritu manifestado por sus guardias: siempre han estado prontos á mostrarse por donde quiera en que su presencia era necesaria; pero las circunstancias han hecho que nunca se han visto en el caso de cargar, y que ha bastado que los *atisvaran*. (Pero en Krasnoi huyó S. M.) El príncipe de Neuchatel, el mayordomo mayor, (Duroc) el caballerizo mayor (Caulincourt) y todos los edecanes y oficiales militares del servicio del emperador, han acompañado á S. M.

„La caballeria estaba desmontada á tal punto que ha sido preciso reunir los oficiales á quienes les quedaba todavia un caballo, para formar quatro compañías de á 150 hombres cada una. Los generales han desempeñado el cargo de capitanes. Este escuadrón *sagrado*, mandado por el general Grouchy y á las órdenes del rey de Nápoles no ha perdido de vista al emperador. La salud de S. M. no ha sido nunca mejor.“

*Petersburgo 20 de noviembre de 1812.* Por un edicto imperial queda suprimido el teatro frances y sus fondos aplicados para alivio de los habitantes que mas han padecido en la guerra.

*Voronahe 3 de noviembre.* = Se han enviado de este distrito 800 caballos para trasporte de provisiones. La recluta se ha hecho voluntariamente á expensas de la nobleza.

*Kostroma 6 de noviembre.* = S. M. I. encargó á esta nobleza procurar caballos para trasporte de provisiones, comprandolos á costa del erario; pero la nobleza aprontó 900 á sus expensas.

*Londres 5 de enero de 1813.* Ya se habla de ladrones (*insurgentes*) en Alemania: algunos de ellos dan tal temor que se ha enviado tropa con artilleria contra ellos. Un partidario del célebre y desgraciado Schill se ha hecho caudillo de estas reuniones, que podrán ser fatales al tirano, si la constancia los domina.

Observamos que varios mariscales y generales franceses se han ido del ejército al mismo tiempo que el tirano. Lefebre, comandante de la guardia imperial de á pie, ha llegado á Dresde. Nansouty, comandante de la primera division de caballeria, está ya en Paris. Probablemente oiremos hablar de otros que hayan *emulado* la gloria de los ejércitos á imitacion de su amo. = Tambien se observa que los generales rusos ya hablan de *Murat*, de *Beauharnois* y de *Bonaparte*, y no del *rey* de Napoles, del *virey*, ni del *emperador*.

*Cadiz 24.* = Comienza á suscitarse un rumorcillo sobre cierto plan, á saber: casar á Fernando VII con Catalina Pawlowna, hermana del emperador Alexandro. Las ventajas que esta union atraeria á las dos naciones son incalculables: la Europa entera participaria de ellas.

En la noche del 21 al 22 murió en Cadiz el Sr. Diputado en Córtes Castellót, habiendo antes recibido con la mayor devocion los santos sacramentos, poco antes de espirar llamó la atencion de los que le acompañaban, diciendo que sentia mucho no poder asistir al Congreso para votar la abolicion de la Inquisicion.

Partes telegraficos. = *Dia 24. De las 12 de ayer á las de hoy. No se ha podido observar nada á causa de la cerrazon.*

*Capitania del Puerto.* = *Dia 24. De las 12 de ayer á las de hoy. No se ha reconocido buque alguno.*

TEATRO. = El hombre singular, comedia en dos actos. = Bayle. = Saynete. = A las siete y media.

## *Redactor general del 24 de Enero.*

*Discurso del consejo de Estado por boca de Defermon á Buonaparte.* Adulacion, lisonja, baxeza, infamia, esclavitud y degradacion son los caracteres que muestran al tirano sus consejeros, sin poderle ocultar el desafecto de la nacion francesa. = *Contesta* Bonaparte á lo corso, haciendo en-

trever la rabia que le devora al conocer que un odio general contra él comienza á declararse en toda la Francia.

**IMPRESOS.** = *Gaceta de la Regencia del 23.* = Publica una conferencia que con Kutusoff tuvo Lauriston sobre proposiciones de paz, negadas por aquel; y otra curiosísima de Murat con Millaradowitch. *Queremos batirnos y no negociar*, le dixo este; y exclamando Murat que no tenia idea del modo de hacer la guerra los rusos..... ¡bien podiais haberla formado en España! le repuso sonriéndose. = La Regencia está haciendo una promocion en la division del general Mina.

*Diario mercantil del 23.* = Edicto del comisario del Santo-oficio de Cadiz, Bernal: se manda que *todo* habitante de 10 años arriba asista (en 1776) á la *pequeña* iglesia de S. Francisco á oir un *edicto general de fé*, baxo pena de *excomunion mayor*.

*Abeja española núm. 133.* = Rectificar la opinion pública es propio y peculiar de todo buen gobierno; porque tiene en su mano una multitud de recursos que no estan al alcance de uno, ó mas particulares.

*Procurador general de la nacion y del rei núm. 115.* Ya se sabe..... toma la *Santa*: daca la *Santa*, y cata la *Santa*, que hoi dia *yace* en.....

*Diario de la Tarde del 22.* Este compadre del *Procurador* es el eco suyo. *Santa* por activa; *Santa* por pasiva, y *Santa* por *Gerundio*. En esto de *Gerundio* lo hace á las mil maravillas.

*Articulista núm. 7.* = El P. Juan Rico desaprueba la extincion absoluta de las comunidades de religiosos; y solo le parece conveniente poner remedio en los perjuicios, quales son la acumulacion de bienes y el número excesivo de religiosos. Cree que se originarian graves males del pronto restablecimiento de todos los conventos; y, opinando que se suspenda hasta tiempos mas felices, presenta un plan que abraza las dos cuestiones de cómo subsistirán en el interin los religiosos, y en qué pie se han de restablecer.

CADIZ:

Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño, calle Ancha.